



UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

Toll free:	8 004 532	: رقم مجاني
Web:	www.IKEA.com	: موقع الإنترنت

QATAR

Toll free:	8 004 532	: رقم مجاني
Web:	www.IKEA.qa	: موقع الإنترنت
e-mail:	Ikea_qatar@alfuttaim.com	: البريد الإلكتروني

EGYPT

Hotline:	16576	: الخط الساخن
Web:	www.IKEA.eg	: موقع الإنترنت
e-mail:	IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com	: البريد الإلكتروني

STATE OF KUWAIT

Contact centre:	+965 18 40 40 8	: مركز الاتصال
Web:	www.IKEA.com.kw	: موقع الإنترنت
e-mail:	info@IKEA.com.kw	: البريد الإلكتروني

JORDAN

Contact centre:	+962 6 400 1000	: مركز الاتصال
Web:	www.IKEA.jo	: موقع الإنترنت

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Contact centre:	92000-4532	: مركز الاتصال
Our phone lines are open:		: خطوط الهاتف لدينا مفتوحة
Saturday - Thursday	09:00 AM - 10:00 PM	السبت - الخميس
Friday	2:00 PM - 10:00 PM	يوم الجمعة

BAHRAIN

Contact centre:	80001120	: مركز الاتصال
Our telephone lines are open all day	09:00 AM - 10:00 PM	: خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم

MOROCCO

Web:	www.IKEA.com	: موقع الإنترنت
------	--------------	-----------------

ضمان ايكيا

مدة سريان ضمان ايكيا

يسري هذا الضمان لمدة خمسة أعوام من تاريخ الشراء الأصلي لجهازك من ايكيا. ويلزم تقديم إيصال البيع الأصلي كدليل على الشراء. وإذا تفتت أعمال صيانة بموجب هذا الضمان، فلن يؤدي ذلك إلى تمديد فترة الضمان للجهاز.

مجري الصيانة

سيقدم مزود الخدمات لشركة ايكيا خدمة الصيانة ضمن عمليات الصيانة الخاصة به، أو تقوم بذلك شبكة شركاء الخدمات المعتمدتين.

المشمول بهذا الضمان

يشمل الضمان عيوب الجهاز الناجمة عن عيوب التصنيع، أو عيوب المواد الخام، وهذا من تاريخ الشراء من ايكيا. ويسري هذا الضمان عند الاستخدام المنزلي للجهاز فقط. وما يُستثنى منه مذكور تحت العنوان "المستثنى من هذا الضمان" وتُغطى تكاليف إصلاح العيوب، مثل تكلفة الإصلاحات وقطع الغيار والعمالة والسفر في أثناء فترة الضمان، شريطة أن يكون الجهاز متاح للإصلاح دون تحمل نفقات خاصة للوصول إليه. وبناءً على هذه الشروط، تسري المبادئ التوجيهية للاتحاد الأوروبي (رقم EG/44/99)، واللوائح المحلية ذات الصلة. وتصبح القطع المستبدلة ملكاً لشركة ايكيا.

ما تغطيه ايكيا لإصلاح المشكلة

يفحص مزود الخدمات المعين من ايكيا المنتج ويقرر، وفقاً لتقديره الخاص، ما إذا كانت المشكلة مشمولة بهذا الضمان أم لا. وإذا اعتبرها مشمولة به، فإما يُصلح مزود الخدمات من ايكيا هذا أو شريك الخدمات المعتمد منها المنتج المعيب ضمن عمليات الصيانة الخاصة به، أو يُبدله بمنتج مماثل أو مشابه له، وهذا وفقاً لتقديره الخاص.

المستثنى من هذا الضمان

التي الناتج عن الاستخدام الطبيعي.
• التلف المعتمد أو الناجم عن إهمال، أو التلف الناجم عن عدم مراعاة تعليمات التشغيل، أو التركيب غير الصحيح، أو التوصيل بجهد كهربائي غير ملائم؛ أو التلف الناجم عن تفاعل كيميائي أو كهروكيميائي؛ أو الصدأ؛ أو التآكل؛ أو التلف الناجم عن المياه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، التلف الناجم عن الجير الزائد في مجاري الإمداد بالمياه، والتلف الناجم عن ظروف بيئية غير طبيعية.

• الأجزاء المستهلكة بما في ذلك البطاريات والمصابيح.
• الأجزاء غير الوظيفية والزخرفية التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش واختلافات محتملة في اللون.
• التلف العرضي الناتج عن الأجسام أو المواد الغريبة، والصابون، وتلف المرشحات أو أنظمة الصرف أو الأدراج أو إزالة الواتاق العالقة بداخلها.

• تلف الأجزاء الآتية: زجاج السيراميك، والملحقات، والأواني الخفيفة، وسلال أدوات المائدة، وأثاثي التغذية والصرف، والأفقال، والمصابيح وأعطيتها، والشاشات، والمقايض، وإطارات، وأجزائها، وتُستثنى لذلك عدم ثبوت أن هذه الأضرار ناجمة عن عيوب في الإنتاج.
• الحالات التي لا يمكن العثور فيها على أي عيوب أثناء زيارة الفني.
• الإصلاحات التي لم يتم تنفيذها بواسطة مزودي الخدمات المعيّنين و/أو شريك الخدمات التعاقدية المعتمد من جانبنا، أو في حالة استخدام قطع غيار غير أصلية.

• الإصلاحات الناجمة عن التركيب المعيب أو المخالف للمواصفات.

• استخدام الجهاز استخداماً غير منزلي، أي استخدامه في بيئات العمل.
• التلف الناجم عن النقل. إذا نقل العميل المنتج إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن ايكيا ليست مسؤولة عن أي تلف قد يحدث أثناء النقل. ومع ذلك، إذا قامت ايكيا بتوصيل المنتج إلى عنوان التوصيل الخاص بالعمل، فإن التلف الذي يحدث للمنتج في أثناء التوصيل سوف تغطيه ايكيا.
• تكلفة تنفيذ التركيب الأولي لجهاز ايكيا.
• ومع ذلك، إذا قام مزود الخدمات المعين من ايكيا أو شريك الخدمات المعتمد لديها بإصلاح أو استبدال الجهاز بموجب شروط هذا الضمان، فإنه يعيد تركيب الجهاز الذي تم إصلاحه أو بركب البديل، إذا لزم الأمر.

• لا يسري هذا داخل أيرلندا؛ يجب على العميل الاتصال بخط ايكيا المحلي المخصص لخدمات ما بعد البيع أو مزود الخدمات المعين للحصول على مزيد من المعلومات. (فقط للدول البريطانية)
• لا تسري هذه القيود على الأعمال الخالية من العيوب التي ينفذها أخصائي مؤهل باستخدام قطعاً الأصلية، أو أجل تكيف الجهاز مع مواصفات السلامة الفنية لبلد آخر في الاتحاد الأوروبي.

تحصل على حقوق قانونية معينة بموجب طريقة تطبيق قانون الدولة لضمان ايكيا، وتلبي تلك الحقوق جميع المطالبات القانونية المحلية أو تفوقها، إلا أن هذه الشروط لا تحد بأي شكل من الأشكال من حقوق المستهلك الموضحة في التشريعات المحلية.

نطاق السريان

بالنسبة للأجهزة التي تُشتري في إحدى دول الاتحاد الأوروبي وتُنقل إلى دولة أخرى في الاتحاد الأوروبي، تُقدّم الخدمات لها في إطار شروط الضمان المعتادة في الدولة الجديدة.
لا يوجد التزام بتنفيذ الخدمات بموجب الضمان إلا إذا كان الجهاز متوافقاً مع ما يأتي وتم تركيبه وفقاً له:

- المواصفات الفنية للبلد الذي تُقدّم فيه المطالبة بتطبيق الضمان.
- تعليمات التجميع ومعلومات دليل المستخدم للسلامة.

خدمات ما بعد البيع المخصصة لأجهزة ايكيا

يُرجى عدم التردد في التواصل مع مركز الخدمة المعتمد المعين من ايكيا من أجل:

• تقديم طلب خدمة بموجب هذا الضمان.
• طلب توضيحات حول تركيب جهاز ايكيا في أثاث مطبخ ايكيا المخصص له.
• طلب توضيح حول وظائف أجهزة ايكيا.
للتأكد من أننا نقدم لك أفضل مساعدة، يُرجى قراءة تعليمات التجميع و/أو دليل المستخدم بعناية قبل التواصل معنا.

كيفية الوصول إلينا عند الحاجة إلى خدمة



يُرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على القائمة الكاملة لمراكز الصيانة المخصصة المعينة من ايكيا، وأرقام الهواتف المحلية ذات الصلة.

لتزويدك بخدمة أسرع، نوصي باستخدام أرقام الهواتف

المحددة المدرجة في هذا الدليل. وأرجع دائماً إلى الأرقام المدرجة في كتيب الجهاز المحدد الذي تحتاج إلى مساعدة بشأنه. ويُرجى أيضاً الرجوع دائماً إلى رقم سلع ايكيا (رمز مكون من 8 أرقام)، ورقم الخدمة المكون من 10 أرقام الموجود على لوحة تصنيف الجهاز.

احتفظ بإيصال البيع!

إنه إثبات الشراء الخاص بك، ويلزم تقديمه لتطبيق الضمان.

ويتضمن إيصال البيع أيضاً اسم ايكيا ورقم السلعة (رمز مكون من 8 أرقام) لكل جهاز اشتريته.

المساعدة الإضافية

يُرجى التواصل مع أقرب مركز اتصال لمتجر ايكيا منك في حالة وجود أي أسئلة إضافية لا تتعلق بخدمات ما بعد البيع لأجهزتك، ونوصيك بقراءة وثائق الجهاز بعناية قبل التواصل معنا.

• تحدث الرطوبة في الإطار الخارجي للثلاجة أو بين الأبواب.		• قد تكون هناك رطوبة في الهواء وهذا أمر طبيعي في الجو الرطب. وعندما تكون الرطوبة أقل؛ يختفي التكثف.	
• لم يتم التنظيف بشكل دوري.		• نظف داخل الثلاجة بانتظام مستخدمًا قطعة أسفنجية أو وماء فاتر أو كربونات مذاب في الماء.	
• قد تتسبب بعض الأوعية أو مواد التعبئة في هذه الرائحة.		• استخدم وعاء مختلف أو مواد تعبئة مختلفة.	
• تم وضع الأطعمة بالثلاجة في أوعية دون غطاء.		• يجب حفظ الأطعمة في أوعية مغطاة. حيث قد تتسبب الكائنات الدقيقة الصادرة عن الأطعمة غير المغطاة في انبعاث روائح كريهة.	
• ينبغي عدم الاحتفاظ بالأطعمة منتهية الصلاحية والأطعمة الفاسدة في الثلاجة.		• عبوات الطعام تمنع إغلاق الباب.	
• الثلاجة ليست موضوعة بشكل مستو على الأرض.		• غير وضع عبوات الطعام التي تعيق الباب.	
• الأرض ليست مستوية أو قوية.		• قم بتعديل الركيزة لضبط اتزان الثلاجة.	
• الطعام ملامس لسقف الدرج.		• تأكد من أن الأرض مستوية وتحمل الثلاجة.	
• أعد ترتيب الطعام في الدرج.		• الأدراج عالقة.	
• قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البابين، وعلى الألواح الجانبية، وعند الشبكة الخلفية أثناء تشغيل المنتج. هذا الأمر طبيعي ولا يتطلب الصيانة!		• سطح المنتج ساخنًا.	

• قد يكون باب مقصورة المجمد أو التلاجة مفتوحًا.	• تأكد أن الأبواب مغلقة تمامًا.
• تم ضبط التلاجة على درجة باردة جدًا.	• اضبط درجة حرارة الفريزر على درجة أعلى وانتظر حتى تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.
• قد يكون عازل باب التلاجة أو المجمد متسخًا أو باليًا أو متهتكًا أو مثبت بطريقة غير صحيحة.	• نظف العازل أو استبدله. لأن العازل التالف أو المتهتك يتسبب في أن تعمل التلاجة لفترات أطول للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.
• تم ضبط التلاجة على درجة حرارة باردة جدًا.	• اضبط درجة حرارة المجمد على درجة أعلى ثم تأكد ثانية.
• تم ضبط المجمد على درجة باردة جدًا.	• اضبط درجة حرارة التلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية.
• تم ضبط التلاجة على درجة حرارة عالية جدًا.	• اضبط درجة حرارة التلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية.
• تم ضبط التلاجة على درجة حرارة عالية جدًا.	• يؤثر ضبط درجة حرارة مقصورة التلاجة على درجة حرارة المجمد. قم بتغيير درجة حرارة التلاجة أو المجمد حتى تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة لكلا المقصورتين.
• تُفتح الأبواب بصورة متكررة أو تُترك مفتوحة لفترة طويلة.	• تجنب تكرار فتح الباب.
• الباب مفتوح.	• أغلق الباب تمامًا.
• التلاجة متصلة بالتيار الكهربائي أو تم تحميلها بالطعام مؤخرًا.	• هذا شيء طبيعي. عندما تكون التلاجة متصلة بالتيار الكهربائي أو تم تحميلها بالطعام مؤخرًا، ستأخذ وقتًا أطول للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة.
• قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في التلاجة مؤخرًا.	• لا تضع الأطعمة الساخنة بالتلاجة.
• الأرض ليست مستوية أو ثابتة.	• إذا كانت التلاجة تهتز أثناء تحريكها قليلًا، فقم بضبط توازنها من خلال ضبط الركيزة. تأكد من أن الأرض قوية بما يكفي لتحمل التلاجة ومستوية.
• قد يصدر صوت من الأشياء الموضوعة على التلاجة.	• قم بإبعاد الأشياء الموجودة على التلاجة.
• توجد ضوضاء صادرة عن التلاجة مثل صوت انسكاب سائل أو تنائره.	• تنساب السوائل والغازات وفقًا لقواعد تشغيل التلاجة. هذا الأمر طبيعي وليس عيبًا.
• تستخد المراوح لتبريد التلاجة. هذا الأمر طبيعي وليس عيبًا.	• سماع صوت صفارة صادر عن التلاجة.
• يزد الطفس الحار والرطب من التثليج والتكاثف. هذا الأمر طبيعي وليس عيبًا.	• وجود تكاثف على الجدران الداخلية للتلاجة.
• الباب مفتوح.	• أغلق الباب تمامًا.
• تُفتح الأبواب بصورة متكررة أو تُترك مفتوحة لفترة طويلة.	• تجنب تكرار فتح الباب. أغلق الأبواب إذا كانت مفتوحة.

ماذا تفعل إذا ...

يرجى مراجعة هذه القائمة قبل الاتصال بمركز الخدمة. فستوفر لك الوقت والمال. تشمل هذه القائمة الشكاوى التي لم تنتج عن عيوب صناعة أو المواد المستخدمة. قد لا تتوافر بعض الميزات الواردة في هذا الدليل في المنتج الخاص بك.

المشاكل	الحلول	
الثلاجة لا تعمل.	الثلاجة غير متصلة بالقابس بشكل صحيح.	قم بتوصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط بإحكام.
	احترق منصهر القابس المتصلة به الثلاجة أو المنصهر الرئيسي.	افحص المنصهر
وجود تكاثف في جانب مقصورة الثلاجة (المنطقة المتعددة، التحكم في التبريد، والمنطقة المبردة).	باب الثلاجة ترك مفتوحا بشكل متكرر.	تجنب تكرار فتح الباب وإغلاقه.
	البيئة المحيطة رطبة جدًا.	لا تقم بتركيب الثلاجة في أماكن ذات نسبة رطوبة عالية.
	تم تخزين طعاما يحتوي على سوائل في أوعية مفتوحة.	لا تخزن طعاما يحتوي على سوائل في أوعية مفتوحة.
	باب الثلاجة مفتوح.	أغلق باب الثلاجة.
	تم ضبط الترموستات على درجة باردة جدًا.	اضبط وضع الترموستات إلى الدرجة المناسبة.
تزداد حدة ضوضاء التشغيل عند تشغيل الثلاجة.	قد يتغير أداء الثلاجة تبعًا للتغيرات في درجة الحرارة المحيطة بالثلاجة. هذا الأمر طبيعي وليس عيبًا.	
جهاز ضغط الهواء لا يعمل	انصهار العازل الحراري لضغط الهواء أثناء الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربائي.	ستبدأ الثلاجة في العمل بعد 6 دقائق تقريبًا.
	انقطاع واتصال التيار الكهربائي؛ لأن ضغط الهواء البارد في نظام التبريد بالثلاجة لم يتوازن بعد.	يرجى الاتصال بمركز الخدمة إذا لم تبدأ الثلاجة في العمل بعد انتهاء هذه المدة.
	الثلاجة في دورة إزالة الثلج.	هذا أمر عادي لثلاجة تزيل الثلج أوتوماتيكيًا. تحدث عملية إزالة الثلج دوريًا.
	الثلاجة غير متصلة بالقابس.	تأكد أن القابس موضوع بإحكام في المقبس.
	لم يتم ضبط درجة الحرارة بشكل سليم.	اختر درجة الحرارة المناسبة.
	انقطاع التيار الكهربائي.	تعود الثلاجة للتشغيل الطبيعي بعد رجوع التيار الكهربائي.
تعمل الثلاجة بصورة متكررة أو لوقت طويل.	قد يكون عرض الجهاز الجديد أكبر من عرض الجهاز القديم. الثلاجات الكبيرة تعمل لفترات أطول من الطبيعي أن يتم تشغيل المنتج لفترات أطول في الأماكن ذات درجة الحرارة المرتفعة.	عندما تكون الثلاجة متصلة بالتيار الكهربائي أو تم تحميلها بالطعام مؤخرًا، ستأخذ وقتًا أطول للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة. هذا شيء طبيعي.
	قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا.	لا تضع الأطعمة الساخنة بالثلاجة.
	قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا.	لا تضع الأطعمة الساخنة بالثلاجة.
	قد تُفتح الأبواب بصورة متكررة أو تُترك مفتوحة لفترة طويلة.	يتسبب الهواء الساخن الذي دخل الثلاجة في تشغيل الثلاجة لفترة أطول. تجنب تكرار فتح الباب.

أبرد منطقة داخل الثلاجة

للمحافظة على درجة الحرارة الصحيحة داخل الجهاز، تأكد من المؤشر يعرض دائماً «موافق».

إذا تغير لون المؤشر إلى الأسود، فإن درجة الحرارة تعتبر مرتفعة للغاية في هذه الحالة، قم بزيادة إعداد الترموستات وانتظر لمدة 12 ساعة قبل فحص المؤشر مرة أخرى. عند وضع طعام طازج أو تُترك الباب مفتوحاً لبعض الوقت، فمن الطبيعي أن يتغير لون المؤشر إلى الأسود.



**درجة الحرارة
مرتفعة جداً، اضبط
الترموستات**



**الإعداد
الصحيح**

يشير الرمز في الجانب إلى أبرد منطقة في الثلاجة. توجد أبرد منطقة بين الرف الزجاجي الخاص بدرجة السلطة في الجزء السفلي من الثلاجة والرف السفلي للكابينة. للمحافظة على درجة الحرارة في المنطقة، تجنب تغيير موضع الرف.

للضبط الأمثل لدرجة الحرارة، تم تزويد الثلاجة بمؤشر درجة الحرارة للسماح لك بالتحكم في متوسط درجة الحرارة في أبرد منطقة.

يمكنك إجراء فحوصات منتظمة؛ لضمان أن درجة الحرارة في أبرد منطقة مناسبة، وإذا لزم الأمر، قم بضبط الترموستات كما هو موضح في تعليمات المستخدم (الفصل "الاستخدام اليومي").



الصيانة والتنظيف

⚠ لإزالة أرفف الباب، أخرج جميع المحتويات ثم ادفع رف الباب إلى أعلى بعيداً عن القاعدة.

⚠ لا تستخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلية بالكروم من المنتج. فالكولورين يتسبب في تآكل هذه الأسطح المعدنية.

حماية الأسطح البلاستيكية

ⓘ لا تضع زيوتاً سائلة أو وجبات مطبوخة بالزيت في الثلاجة في علب غير معزولة، إذ قد تتسبب في تلف الأسطح البلاستيكية للثلاجة. في حالة انسكاب زيت أو تسربه على الأسطح البلاستيكية، نظف هذا الجزء واشطفه فوراً بماء دافئ.

⚠ لا تستخدم جازولين أو أية مواد مشابهة بغرض التنظيف.

⚠ إننا نوصي بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي قبل التنظيف.

⚠ لا تستخدم أبداً أي مواد كاشطة، أو صابون أو منظفات منزلية أو منظفات غسيل أو شمع التلميع عند التنظيف.

ⓘ استخدم المياه الفاترة لتنظيف صندوق الثلاجة ثم جففه.

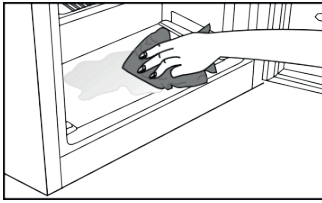
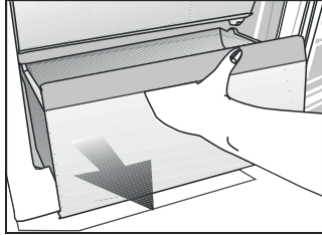
ⓘ استخدم قطعة من القماش الملتوية والرطبة مع ملء ملعقة شاي من بيكربونات الصودا مضافة لجالون من الماء لتنظيف الداخل ثم يجفف.

⚠ تأكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح وغيره من العناصر الكهربائية.

⚠ إذا كنت لا تنوي استخدام ثلاجتك لمدة طويلة، فافصل سلك الطاقة وأخرج جميع الأطعمة ونظف الثلاجة واترك الباب مفتوحاً جزئياً.

ⓘ قم بفحص موانع التسرب في الباب بانتظام للتأكد من سلامتهم وخلوهم من رقاقات الطعام.

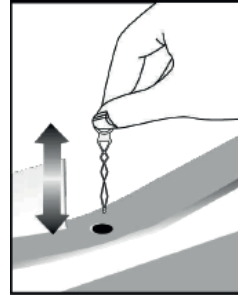
يجب مسح المياه المسالة المتجمعة أسفل مقصورة المجمد. بعد إنهاء عملية إزالة الثلج، قم بتجفيف الفريزر من الداخل تمامًا. أدخل القابس في مقبس الحائط ثم قم بتشغيل الكهرياء.



إذابة التجمد

(A) مقصورة الثلجة

يقوم مقصورة الثلجة بإزالة الثلج تلقائيًا. قد يتساقط الماء ويتراكم الثلج لكمية تصل إلى 7-8 ملم على الجدار الخلفي الداخلي لصندوق الثلجة، بينما تعمل على التبريد. إن مثل هذا التكوين طبيعي نتيجة لنظام التبريد. يتم إزالة طبقة الثلج المكونة من خلال القيام بإزالة الثلج التلقائي مع فترات متقطعة بفضل نظام إزالة الثلج التلقائي الموجود بالجدار الخلفي. إن المستخدم غير مطالب بكشط الثلج أو إزالة قطرات الماء. يمر الماء الناتج عن إزالة الثلج من تجويف جميع الماء ويتدفق في المبخر من خلال أنبوب الصرف ويتبخر من تلقاء نفسه. تأكد بشكل دوري من أن أنبوب الصرف غير مسدود ونظفه بواسطة عصا في الفتحة إذا كان ضروريًا.



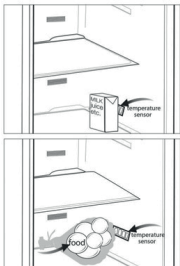
(B) مقصورة المجمد

لا يقوم مقصورة المجمد العميق بإزالة الثلج تلقائيًا لمنع فساد الطعام المجمد. يتم إزالة الثلج بطريقة مستقيمة وبدون إحداث فوضى والفصل في ذلك يرجع إلى حوض تجميع الثلج المذاب المميز. يتم إزالة الثلج مرتين سنويًا أو عند تكون طبقة ثلجية بحجم ما يقرب من 7 مم (4/1 بوصة). لبدء إجراء إزالة الثلج، يجب إيقاف تشغيل الجهاز من مقبس منفذ الحائط وسحب مقبس التيار. يجب لف جميع الأطعمة في طبقات عديدة من الجرائد ثم تخزين في مكان بارد (على سبيل المثال في الثلجة أو موضع حفظ اللحوم). يمكن وضع أوعية مملوءة بالمياه الدافئة في المجمد بحرص لتسريع عملية إزالة الثلج. لا يجب استخدام أدوات مدببة أو حادة مثل السكاكين أو الشوك لإزالة الثلج. يجب عدم استخدام مجفف الشعر أو السخانات الكهربائية أو أي أجهزة كهربائية أخرى لإزالة الثلج.

توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة

- يجب حفظ الأطعمة المجمدة التجارية سابقة التعبئة وفقًا لإرشادات مصنع الطعام المجمد بالنسبة لمقصورة حفظ الطعام المجمد [***] (4 نجوم).
 - لضمان المحافظة على أفضل جودة لدى جهة تصنيع الطعام المجمد والبائع؛ يجب تذكر ما يلي:
1. توضع العبوات في المجمد بأسرع ما يمكن بعد الشراء.
 2. تأكد من أن المحتويات مصنفة ومؤرخة.
 3. يجب عدم تجاوز تاريخ "استخدام حتى" أو "يفضل قبل" على العبوة.

توصيات لمقصورة الأطعمة الطازجة

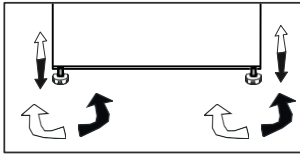


- لا تجعل الطعام يلامس مستشعر درجة الحرارة داخل مقصورة الأطعمة الطازجة. كي يحتفظ مقصورة الأطعمة الطازجة بدرجة الحرارة المثالية، يجب ألا تعوق الأطعمة المستشعر.
- لا تضع الأطعمة الساخنة داخل المنتج.

المصابيح المستخدمة في هذا الجهاز لها قدرة تحمل تتمثل في درجات الحرارة الأقل من -20 درجة مئوية.

ضبط أقدام الثلاجة

إذا كانت الثلاجة غير متزنة؛ يمكن ضبط اتزان الثلاجة بتدوير الأقدام الأمامية كما هو موضح بالشكل. يتم خفض الركن الموجود فيه الركيزة عند التدوير باتجاه السهم الأسود ويرتفع عند التدوير في الاتجاه المعاكس. ستساعد الاستعانة بشخص آخر في رفع الثلاجة قليلاً في إنجاز هذه العملية.



التخلص من ثلاجتك القديمة

تخلص من الجهاز القديم دون إحداث أي ضرر بالبيئة.

- يمكنك استشارة الوكيل المعتمد لديك أو مركز تجميع النفايات بمدينةك حول التخلص من الثلاجة القديمة.
- قبل التخلص من الثلاجة، اقطع القابس الكهربائي. وفي حالة وجود أي أقفال على باب الثلاجة، اجعلها غير قابلة للتشغيل لحماية الأطفال من أي خطر.

تغيير مصباح الإضاءة

لتغيير المصباح/مصباح الإضاءة الخلفية (LED) المستخدم في إضاءة الثلاجة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد. المصباح (المصابيح) المستخدم في هذه الأجهزة ليس مناسباً لإضاءة غرفة منزلية. الغرض المقصود من هذا المصباح هو مساعدة المستخدم عند وضع المواد الغذائية في الثلاجة/المجمّد بطريقة آمنة ومريحة.

الإعداد

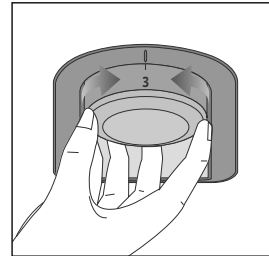
- يجب تركيب الثلاجة على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل المواقد والأفران والسخان المركزي والمواقد، وعلى بعد 5 سم على الأقل من الأفران الكهربائية، ويجب عدم وضعها في ضوء الشمس المباشر.
- يجب الحفاظ على العبوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي أو الانتقال.
- تأكد من نظافة الثلاجة من الداخل بالكامل.
- إذا كنت بصدد تركيب ثلاجتين جنباً إلى جنب، فيجب المبعادة بينهما بمسافة سم على الأقل.
- يجب عدم فتح الباب بصورة متكررة.
- عند تشغيل الثلاجة للمرة الأولى، يرجى مراعاة التعليمات التالية أثناء الـ12 ساعة الأولى.
- يجب تشغيلها وهي خاوية بدون أي أطعمة داخلها.
- لا تفصل ثلاجتك عن التيار الكهربائي، إذا توقف التيار الكهربائي رغباً منك، فُرجي قراءة التحذيرات الواردة في قسم "ماذا تفعل إذا ...".
- يجب ألا تقل درجة حرارة الغرفة التي ستتركب فيها ثلاجتك عن 10°م. لا ينصح بأن تشغل ثلاجتك عند درجات حرارة أقل حفاظاً على كفاءتها.

الاستخدام اليومي

زر ضبط الترومستات

تتغير درجة الحرارة داخل الثلاجة بسبب ما يأتي:

- درجات الحرارة الموسمية.
- فتح باب الثلاجة بشكل متكرر وتركه مفتوحاً لفترات طويلة.
- وضع الطعام في الثلاجة دون تبريده إلى درجة حرارة الغرفة.
- مكان الثلاجة في الغرفة (مثل التعرض لأشعة الشمس).
- يمكنك ضبط درجة حرارة الثلاجة المتغيرة لهذه الأسباب بواسطة الترومستات. تشير الأرقام الموجودة على زر الترومستات إلى درجات التبريد.
- إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أعلى من 32 درجة مئوية، أدر زر الترومستات إلى وضع الحد الأقصى.



بارد ← ساخن
Min. 1 2 3 4 Max.

التركيب

5. قد يكون ملمس الحواف الأمامية للثلاجة دافئاً. هذا شيء طبيعي. حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئةً تجنباً للتكاثف.

التوصيل الكهربائي

صل المنتج بمنفذ توصيل أرضي محمي بمنصهر ذي سعة مناسبة.
مهم : يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.

- يجب أن يكون قابس التيار في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب.
- يمكن ضمان السلامة الكهربائية للثلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منزلك يتوافق مع المعايير.
- جهد التيار الكهربائي المذكور على الملصق الموجود على الجانب الداخلي الأيسر من المنتج يجب أن يكون مساوياً لجهد الشبكة لديك.
- يجب عدم استخدام الوصلات الكهربائية والمقابس متعددة المسالك للتوصيل.

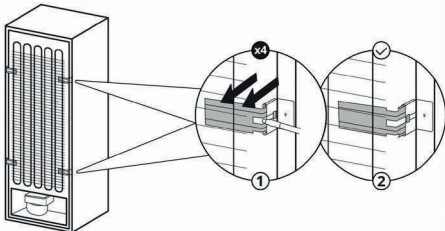
⚠ يجب يتم استبدال كابل التيار التالف بواسطة فني الكهرباء المعتمد.

⚠ يجب ألا يتم تشغيل المنتج قبل إصلاحه! حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهربائية!

التخلص من عبوة المنتج

قد تكون مواد التغليف خطيرة على الأطفال. احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال أو تخلص منها بتصنيفها وفقاً لتعليمات التخلص من المخلفات المحددة من السلطات المحلية. لا تتخلص من المخلفات مع مخلفات المنزل العادية. قم بالتخلص منها من خلال نقاط التقاط مواد التعبئة والتغليف المحددة من السلطات المحلية.

يتم تصنيع حزمة تعبئة الثلاجة من مواد قابلة لإعادة التدوير.



لجعل المنتج جاهزاً للاستخدام، احرص على أن تكون الأسلاك الكهربائية والسباكة مناسبة، بالرجوع إلى المعلومات الواردة في دليل المستخدم. وإن لم يكونا مناسبين، فقم بالاتصال بكهربائي وسبّاك مؤهلين؛ للقيام بالتجهيزات اللازمة.

⚠ **تحذير:** لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن عمليات التشغيل التي يقوم بها أشخاص غير مصرح لهم. ولتجنب اهتزاز المنتج، ضعه على سطح مستو.

⚠ **تحذير:** يجب عدم توصيل قابس الطاقة الخاص بالمنتج بالتيار الكهربائي أثناء تركيبه. وإلا، تكون عرضة لخطر الوفاة أو الإصابات الخطيرة!

⚠ **تحذير:** إذا كان مدخل الغرفة التي سيتم وضع المنتج فيها ضيقاً جداً بحيث لا يمكن تمرير المنتج من خلاله، مرر المنتج بوضعه على جانبه؛ وإلا، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

- لا تُعرض المنتج لأشعة الشمس المباشرة، ولا تخزنه في مكان رطب.
- لا تقم بتركيب المنتج في أماكن تقل فيها درجة الحرارة عن 10°م.

نقاط يجب الاهتمام بها عند نقل الثلاجة

1. يجب نزع قابس الثلاجة. قبل نقل الثلاجة بالمواصلات يجب تفريغها وتنظيفها.

2. قبل إعادة تعبئتها، يجب تثبيت الأرفف والملحقات والدرج وإلخ، داخل الثلاجة بشريط لاصق وتأمينها ضد الصدمات. يجب لف عبوة الثلاجة بشريط سميك أو بحبال سليمة ويجب الالتزام بقواعد نقل عبوة الثلاجة بصراصة.

3. يجب الحفاظ على العبوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي أو الانتقال.

قبل بدء تشغيل الثلاجة،

تحقق من التالي قبل بدء تشغيل الثلاجة:

1. نظف الجزء الداخلي للثلاجة كما هو موصى به في قسم "الصيانة والتنظيف".
2. افتح المكثف الخلفي.
3. قم بتوصيل قابس الثلاجة مع مقبس الحائط. عند فتح باب الثلاجة، سيضيء المصباح الداخلي.
4. عندما يبدأ المكثف بالعمل، ستسمع صوتاً. قد تؤدي السوائل والغازات المتسربة من جهاز الثلاجة إلى إحداث ضوضاء، حتى إن كان جهاز ضغط الهواء لا يعمل وهذا أمر طبيعي.

الاستخدام لأول مرة

قبل البدء في استخدام ثلاجتك، تأكد من القيام بجميع الأعمال التحضيرية حسب الإرشادات الموضحة في أقسام "معلومات السلامة" و"التركيب".

i بعد النقل الأفقي، يجب وضع الجهاز في وضع عمودي لمدة 4 ساعات قبل التشغيل للسماح لزيت الضاغط بالاستقرار.

i قم بتشغيل المنتج بدون طعام بداخله لمدة 12 ساعات ولا تفتح الباب، إلا للضرورة القصوى.

i عندما يتم تشغيل الضاغط، ستسمع صوتًا. من الطبيعي أن يُصدر المنتج ضوضاء حتى لو لم يكن الضاغط قيد التشغيل، حيث قد يتم تكييف السوائل والغاز في نظام التبريد.

i من الطبيعي للحواف الأمامية لمنطقة المجمد أن تكون ساخنة. حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئة لمنع التكاثف.

البيانات الفنية

الأبعاد (مم)	VINDÁS
الارتفاع (الحد الأدنى-الأقصى)	1857
العرض	595
العمق	661
الحجم الصافي (لتر)	
الثلاجة	223
المجمد	120
نظام التذويب	
الثلاجة	آلي
المجمد	يدوي
التصنيف بالنجمة	4
مدة حفظ الطعام (ساعة)	12
سعة التجميد (كجم/24 ساعة)	6
استهلاك الطاقة (كيلو واط/ساعة / السنة)	304
مستوى الضوضاء (الديسيبل)	38
فئة الطاقة	1

تحذير الحرارة والتبريد والتهوية

إذا كان المنتج مزوداً بنظام تبريد يحتوي على R600a:

- 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة المنبعثة وعلى الأقل 5 سم من المواقد الكهربائية.
- يجب وضع الطعام في علب مغلقة.
- بالنسبة للمنتجات المزدودة بمقصورة مجمد، يمكنك تخزين الحد الأقصى من كمية الطعام في المجمد عندما تقوم بإخراج الأرفف أو الأدراج منه.
- تم تحديد قيمة استهلاك الطاقة للثلاجة من خلال إزالة رف أو درج المجمد ووضعها تحت أقصى حمل لها. ولا توجد خطورة من استخدام الرف أو الدرج وفقاً لأشكال الأطعمة المطلوبة تجميدها وأحجامها.
- إذابة الطعام المجمد في مقصورة الجهاز ستوفر الطاقة وتحفظ جودة الطعام.

⚠ في حالة عدم الأخذ بالمعلومات الواردة في دليل المستخدم في الحسبان، لا يتحمل المصنع أي مسؤولية نتيجة لهذا.

إذا كنت تريد المشاركة في إعادة تقييم مواد التعبئة، يمكنك استشارة منظمات البيئة أو المجالس البلدية التي بجوارك.

هذا الغاز قابل للاشتعال، لذا، يجب توخي الحذر حتى لا يتم إتلاف نظام التبريد والأنابيب أثناء الاستخدام والنقل. في حالة التلف، لا تتخلص من المنتج بإلقائه في النيران، واحتفظ به بعيداً عن مصادر النيران المحتملة والتي يمكن أن تتسبب في نشوب النيران بالمنتج واحرص على تهوية الحجرة التي تحتفظ بالمنتج فيها.

نوع الغاز المستخدم في هذا المنتج مذكور على ملصق النوع الموجود على الجانب الأيسر الداخلي للثلاجة.

لا تتخلص من المنتج مطلقاً بإلقائه في النيران.

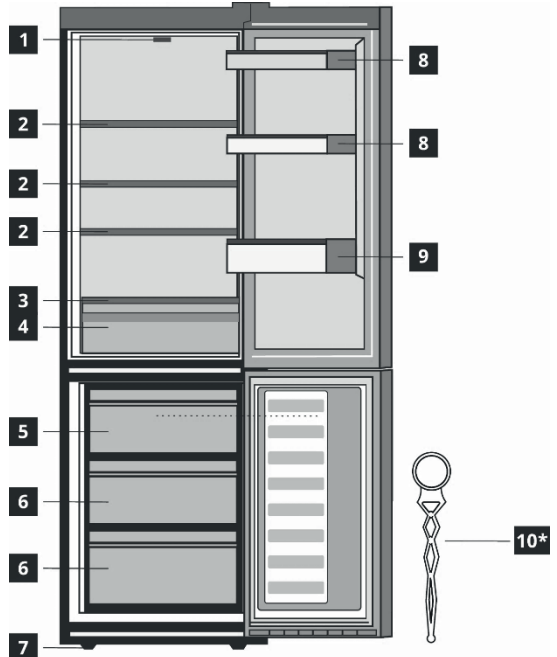
أمر يجب عملها لتوفير الطاقة

- لا تترك أبواب ثلاجتك مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو المشروبات الساخنة في ثلاجتك.
- لا تزد حمل الثلاجة بحيث لا تمنع دورة الهواء داخلها.
- لا تترك الثلاجة تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من أجهزة تنبعث منها حرارة مثل الفرن أو غسالة الأطباق أو المشع. يجب وضع الثلاجة على بعد

وصف المنتج

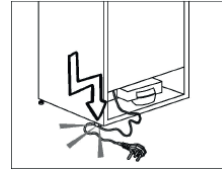
- 1 مقبض الإعداد والإضاءة الداخلية
- 2 أرفف خزانة قابلة للضبط
- 3 غطاء زجاجي
- 4 أدراج السلطة
- 5 مقصورة التجميد السريع
- 6 مقصورات للأطعمة المجمدة
- 7 ركيزة أمامية قابلة للضبط
- 8 درج للبرطمانات
- 9 رف الزجاجات المكبس

* (ملحق بمجموعة قابلة للعكس)



- لا ترش مواد قابلة للاشتعال مثل غاز البروبين بالقرب من التلاجة بسبب مخاطر نشوب النيران والانفجار.
- لا تضع أشياء مملوءة بالماء أعلى التلاجة، ففي حالة انسكابها، قد تؤدي إلى صدمة كهربية أو نشوب حريق.
- لا تزد من حمولة التلاجة بالأطعمة، إذا كانت التلاجة بها حمل زائد، فقد يسقط الطعام ويصيبك ويتلف التلاجة عند فتح الباب.
- لا تضع أشياء ثقيلة أعلى التلاجة إذ قد تقع عند فتح باب التلاجة أو عند غلقه.
- ينبغي عدم حفظ المنتجات التي تحتاج إلى تحكم دقيق في درجات الحرارة (الأصمالة أو الأدوية ذات الحساسية للحرارة أو المواد العلمية أو ما شابه) في التلاجة.
- ينبغي عدم حفظ المنتجات التي تحتاج إلى تحكم دقيق في درجات الحرارة (الأصمالة أو الأدوية ذات الحساسية للحرارة أو المواد العلمية أو ما شابه) في التلاجة.
- إذا لم يتم استخدام التلاجة لفترة طويلة، فيجب فصلها عن التيار الكهربائي. قد تتسبب أي مشكلة في عزل الكابل في نشوب حريق.
- يجب تنظيف طرف قابس التيار الكهربائي بشكل دوري بقماش جاف، وإلا فقد يتسبب في نشوب حريق.
- من الممكن أن تتحرك التلاجة إذا لم يتم تثبيتها بإحكام على الأرض. يمكن للركائز القابلة للضبط المثبتة بإحكام على الأرض أن تثبت التلاجة في مكانها ولا تتحرك.
- عند حمل التلاجة، لا تمسكها من مقبض الباب. وإلا فسينكسر.
- عندما ترغب في تشغيل تلاجتك بجوار تلاجة أخرى، اترك مسافة 8 سم على الأقل بينهما. وإلا فقد تصبغ الحوائط الجانبية المقابلة لبعضها البعض رطبة

- تم تصميم هذه التلاجة فقط لحفظ الطعام. يجب ألا يُستخدم لأية أغراض أخرى.
- يوجد ملصق التصنيف الذي يحتوي على المواصفات الفنية للمنتج في الجزء الأيسر الداخلي للتلاجة.
- لا تصل التلاجة بأي نظم إلكترونية لتوفير الطاقة فقد يتلف المنتج.
- إذا كانت التلاجة بها لون أزرق، فلا تنظر إلى اللون الأزرق من خلال أجهزة بصرية.
- إذا تم فصل التيار الكهربائي في التلاجات المتحكم فيها يدوياً، فيرجى الانتظار لمدة 5 دقائق قبل إعادة توصيل التيار الكهربائي.
- ينبغي تسليم دليل التشغيل هذا إلى المالك الجديد للتلاجة عند بيعها للآخرين.
- تجنب تلف كابل الطاقة أثناء نقل التلاجة. قد يتسبب الكابل المثني في نشوب حريق. لا تضع أي أشياء ثقيلة على كابل الطاقة.
- لا تلمس القابس بأيدي مبللة عند توصيل قابس التلاجة.



- تجنب تلف كابل الطاقة أثناء نقل التلاجة. قد يتسبب الكابل المثني في نشوب حريق. لا تضع أي أشياء ثقيلة على كابل الطاقة.
- لا تلمس القابس بأيدي مبللة عند توصيل قابس التلاجة.
- لا تقم بتوصيل التلاجة بقابس كهربائي إذا كان منفذ التيار الكهربائي غير محكم.
- ينبغي عدم نثر الماء على الأجزاء الداخلية أو الخارجية للتلاجة لدواعي السلامة.

المخاوف البيئية

التخلص من المخلفات المنزلية الخاصة بك أو
المحل الذي اشترت منه هذا المنتج.



معلومات التغليف

تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بهذا المنتج من مواد قابلة لإعادة التصنيع وفقاً للوائح البيئية المحلية الخاصة بنا. لا تتخلص من مواد التعبئة مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. بل تتخلص منها في نقاط استلام مواد التغليف المعينة من قبل السلطات المحلية.

لا تنس...

يجب عدم التخلص من أي مواد قابلة لإعادة التدوير حفاظاً على الطبيعة ووفرة الموارد القومية.

متوافق مع تشريعات WEEE، التخلص من المنتجات التالفة



يشير الرمز  الموجود على المنتج أو العبوة إلى أن هذا المنتج لا يمكن التعامل معه على أنه مخلفات منزلية. وبدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. من خلال التحقق من أنه تم التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، سوف تساعد على منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي يمكن أن تسببها المعالجة غير الصحيحة لهذا المنتج. للحصول على مزيد من المعلومات حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب البلدية المحلية أو وخدمة

المحتويات

معلومات السلامة	5	الإعداد	10
المخاوف البيئية	6	الاستخدام اليومي	10
وصف المنتج	7	الصيانة والتنظيف	12
الاستخدام لأول مرة	8	ماذا تفعل إذا	13
البيانات الفنية	8	ضمان ايكيا	16
التركيب	9		

معلومات السلامة

- لا تتلف الأجزاء حيث يتم تدوير الهواء البارد بأدوات حفر أو قطع. فقد ينفجر الهواء البارد عند ثقب قنوات الغاز أو المبخر أو وصلات الأنابيب أو طلاءات السطح، وقد يتسبب ذلك في حدوث اعتلال للجلد وإصابات للعين.
- لا تغط فتحات تهوية الفلاجة أو تسدها بأي مواد.
- يجب إجراء إصلاحات الأجهزة الكهربائية بواسطة شخص مؤهل فقط. فعمليات الإصلاح التي يقوم بها أشخاص غير مؤهلين قد تمثل خطورة على المستخدم.
- يجب عدم الاحتفاظ في الفلاجة بالمواد القابلة للاشتعال أو المنتجات التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال (مثل الإسبراي) وكذلك المواد القابلة للانفجار.
- في حالة وقوع أي عطل أو أثناء أي عملية صيانة أو أعمال إصلاح، افصل الفلاجة عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي إما بإغلاق المنصهر المعني أو بنزع قابس التيار الكهربائي الخاص بالجهاز.
- لا تجذب الكابل بل اجذب من القابس.
- ضع المشروبات رأسياً وهي مغطاة بإحكام.
- يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إزالة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصي بها الجهة المصنعة.
- هذا الجهاز غير مقد للاستخدام بواسطة الأفراد ذوي القدرات الجسمية والحسية والذهنية المحدودة، أو الأفراد الذين يفتقدون للخبرة والمعرفة (بما في ذلك الأطفال) ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم أو الشخص الذي سيقوم بإعطائهم التعليمات الخاصة باستخدام المنتج.
- لا تقم بتشغيل الفلاجة وهي تالفة. استشر مركز الخدمة إذا لديك أي شك.
- يمكن ضمان السلامة الكهربائية للفلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منزلك يتوافق مع المعايير.
- إن تعريض الجهاز للأطوار والتلج والشمس والرياح يمثل خطورة فيما يتعلق بالسلامة الكهربائية.
- اتصل بفني صيانة مؤهل في حالة وجود تلف بكابل الطاقة لتجنب المخاطر.
- لا تصل الفلاجة بالتيار الكهربائي أبداً أثناء عملية التركيب. وإلا، فهناك خطر أن تلقى مصرعك أو تلحق بك إصابة خطيرة.

يرجى فحص المعلومات التالية. ربما يؤدي الإخفاق في اتباع هذه المعلومات إلى إصابات أو تلف للممتلكات. ومن ثم، قد تصبح كل التزامات الفعالية والضمان غير سارية. قطع الغيار الأصلية سوف يتم توفيرها لمدة 10 سنوات، بدءاً من تاريخ شراء المنتج.

الاستخدام المخصص

هذا المنتج مخصص للاستخدام:

- داخل المنزل وفي الأماكن المغلقة كالمنازل؛
- في بيئات العمل المغلقة مثل المخازن والمكاتب؛
- في مناطق السكن المغلقة مثل منازل المزرعة والفنادق والشقق الفندقية.
- يجب عدم استخدامه في الهواء الطلق.

السلامة العامة

- إذا أردت التخلص من الجهاز، فيوصى باستشارة مركز الخدمة المعتمد لمعرفة المعلومات المطلوبة والهيئات المعتمدة.
- استشر مركز الخدمة المعتمد حول كل الاستفسارات والمشكلات المتعلقة بالفلاجة. لا تتدخل ولا تدع أحداً يتدخل في صيانة الجهاز دون إخبار مراكز الخدمة المعتمدة.
- بالنسبة للمنتجات المزودة بمقصورة المجمد، لا تأكل بسكويت الآيس كريم ومكعبات الثلج مباشرة بعد إخراجها من مقصورة المجمد. (فقد يسبب هذا لسعة صقيع داخل فمك.)
- بالنسبة إلى المنتجات المزودة بمقصورة المجمد: لا تضع المشروبات الساخنة المعبأة أو الموضوعة في زجاجات في مقصورة المجمد. وإلا، فقد تنفجر.
- لا تلمس الطعام المجمد باليد، فقد يلتصق بيدك.
- افصل قابس التيار الكهربائي قبل تنظيف الفلاجة أو إزالة الثلج.
- لا يجب استخدام البخار أو مواد التنظيف بالبخار أبداً في التنظيف أو عمليات إزالة الثلج من الفلاجة. ففي مثل هذه الحالة، قد يتفاعل البخار مع القطع الكهربائية ويؤدي إلى قطع التيار الكهربائي أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا تستخدم مطلقاً قطع الفلاجة، مثل الباب كوسيلة دعم أو للوقوف عليه.
- لا تستخدم أي أجهزة كهربائية داخل الفلاجة.

VINDÅS

ar



Design and Quality
IKEA of Sweden